

# Mailænder knipling i moderne fortolkning

Af Christine Mirecki

Oversættelse: Karen Vontillius

SIDE	INDHOLD
2	Forhandlere
3	Forord
4	Teknik
8	Hjerter
10	Rød
12	2 runde duge
14	Variationer i blå
16	Huller
18	Til T-shirt og bluse
20	Saltkringle
22	Bordløber
24	Rombe
26	2 flakoner
28	Spiral
30	Bølger
32	Oval i hvid/rosa
36	Spiraler
38	Kant til dug
39	Lærredsdug
40	Blå kvadrat
44	Hvid kvadrat
46	Variationer
48	Sekskant
50	Gardin
54	Tørklæde Sarah
58	Tørklæde Yvonne
61	Tørklæde Cornelia

Zürcher Stalder AG Schweiz  
Zürcher Stalder AG Postfach  
CH - 3422 Kirchberg  
Tel. 0041-34 448 42 42  
E-mail: [zsag@zsag.ch](mailto:zsag@zsag.ch)  
[www.zsag.ch](http://www.zsag.ch)  
Tussah Seide Nm 20/2  
Baumwolle NeC (NeB) 20/2  
Schappe-Seide 120/2x4

Bart und Francis  
Francis Busschaert - Bart T'Joens  
Overleiestraat 59 B - 8500 Kortrijk  
E-mail: [info@bart-francis.be](mailto:info@bart-francis.be)  
[www.bart-francis.be](http://www.bart-francis.be)  
Konturfaden: Effekt-Seide (S9-001 silk floss)  
Tussah-Seide 20/2Seide,  
Yaspé shantung und Brazil Seide

Burkhard Dreier AG  
Inh. Martin Scheerle  
Lochbachstr. 1 Postfach CH-3414 Oberburg  
Tel. 0041-34422 26 34/50  
E-mail: [info@burkhard-dreier.ch](mailto:info@burkhard-dreier.ch)  
[www.burkhard-dreier.ch](http://www.burkhard-dreier.ch)  
Pagoda-Seide Nm 24/2, Micro-Bast,  
Leinengarne und -stoffe

Klöppelshop Köck  
Hauptstrasse 13 - 92539 Schönsee - Germany  
Tel. 09674 258 - aus Ausland 0049 9674 258  
Fax 09674 8509 - aus Ausland 0049 9674 8509  
E-mail: [koeck@t-online.de](mailto:koeck@t-online.de)  
[www.kloepfelshop.de](http://www.kloepfelshop.de)  
Goldschild Leinen Nel 80/3 (Nm 50/3)  
Goldschild Leinen Nel 100/3 (Nm 60/3)  
Bockens Leinen Nel 60/2, Tussah Seide Nm 20/2

Handweberei Peters, gegr. 1938  
Marktplatz 6 38458 Velpke  
Tel. 05364-1295  
E-Mail: [HandweberPeters@aol.com](mailto:HandweberPeters@aol.com)  
[www.kloepfelgarne-peters.com](http://www.kloepfelgarne-peters.com)  
Baumwolle Nm 34/2, Leinen Nel 50/2  
Handgewebtes Leinen

Atelier MB Martin Burkhard  
Im Halt 25 CH - 5412 Gebenstorf  
Schweiz  
Tel.: +41 56 210 25 16  
E-Mail: [info@ateliermb.com](mailto:info@ateliermb.com)  
[www.ateliermb.cha](http://www.ateliermb.cha)  
Goldschild Leinen Nel 80/3 (Nm 50/3)  
Goldschild Leinen Nel 100/3 (Nm 60/3)  
Bockens Leinen Nel 60/2

Silke i Danmark:  
Tingvad Vævegarn & vævet interiør  
ved Rita Gram  
[tingvad@vaevegarnogkunst.dk](mailto:tingvad@vaevegarnogkunst.dk)  
tlf. 9718 7719

Entwürfe: Christine Mirecki  
Fotos: Ulrich und Christine Mirecki  
Copyright © 2009 Christine Mirecki  
Seestr. 11 23816 Leezen  
Tel. 04552 - 9933190  
E-mail: [christine@mirecki.net](mailto:christine@mirecki.net)  
[www.mirecki.net](http://www.mirecki.net)

Forfatteren har afprøvet arbejdsgange og anvisninger, omhyggeligt, men kan ikke give nogen garantier. Forfatteren kan ikke drages til ansvar for evt. fejl. Alle rettigheder tilfalder forfatteren. Enhver kopiering og distribution uden tilladelse fra forfatteren er ikke tilladt.

Forord side 3

Da jeg begyndte at tegne kniple mønstre og prikkebreve til offentliggørelse havde jeg altid tanken, at lave brugbare kniplinger med udgangspunkt i Mailænderteknikken.

At lave brugbare kniplinger. Hermed menes små duge, kanter til duge, gardiner og udsmykning. Jeg har læst de kapitler der omhandler dette i værker af: Patricia Read & Lucy Kinkaid, Erika Knoff og Gisela Graff-Höfgren.

Min viden om denne teknik blev større og jeg fik en mængde ideer til nye udkast.

Til den foreliggende bog var det vigtigt for mig, at finde nye tekniske løsninger f.eks. hjørner og rundinger i denne teknik, der domineres af lærredsslag. Enkelte af mine tidligere offentliggjorte værker viser allerede dette særkende. Det har altid været mit mål at udvikle værdifulde kniplinger til dagligt brug. I denne bog fortsættes dette arbejde.

Jeg er taknemmelig overfor alle dem der har understøttet dette projekt: Marianne Stang for ideen til titlen, min utrættelige kniplegruppe og ikke mindste Barbara og Rolf Fay, som på et meget tidligt tidspunkt supplerede med opmuntring som gav energi.

Christine Mirecki

Leezen marts 2009

## **Teknik**    Side 4

Arbejdstegningerne, der også bruges som prikkebreve, viser lærredsslag. De nødvendige snoninger vises med små tynde streger.

I = 1 snoning

II = 2 snoninger

III = 3 snoninger

Enkelte steder er der kniplet halvslag men det fremgår af billederne side 5-7.

Udfør kanten som De har lyst i lærreds-, halv- eller helslag med nål indenfor slaget eller mellem gangpar og kantpar. De kan lave snoninger på kantparret og trendparrene efter ønske og efter hvilken trådtykkelse De anvender. Ved en kant med hulslag tilsættes et ekstra par.

Nogle steder, er der benyttet halvslag, dette fremgår af fotoet.  
Ved steder med rød ring, bruges mailænder- slaget: kryds, sno, kryds, sno, kryds.  
Vær opmærksom på at få strammet de enkelte tråde.

Hvis De knipler med mere end 1 farve kan hulslag benyttes: kryds, sno, sno, kryds, på denne måde kan det farvede par gå tilbage igen.

Hjælpenål

De kan ved ovennævnte hulslag, hvor man kommer til samme hul flere gange, bruge en hjælpenål til at sætte indenfor slaget. Denne nål tages op når man kommer til den og sættes i samme hul efter næste hulslag.

Båndene forbindes ved hækling vist ved stiplede linier.

Der anvendes: Bomuld, hør, silke og håndvævet hørstof.

Et tal foran 2 pinde angiver antallet af par der bruges til kniplingen

Ø betyder diameter af færdige arbejde.

Side 8

Se foto af taske side 3

Side 17

Forhandler af tasken side 3

Side 22

14 par til den inderste kvadrat som knipler først.

Side 32

1/4 af dugens ovale ende, side 33 rapport til at forlænge med.

Side 35

Rapport til og hjørnedel til firkantet dug.

Side 46

Rapport og hjørne

Side 50

Venstre kant: parrene tages ud og der bindes knuder

Højre kant

Side 51

Øverste frise, denne del gentages indtil den ønske bredde er opnået

Side 54

Forstørres til 125 %

Begyndelse

Slutning: tag alle par ud og bind knuder eller sy trådenderne ind.

Side 56

Rapport: Gentag denne del indtil den ønskede længde er nået. Forstør til 125%

Side 58

Start og slut, forstør til 125%, underste tørklædekant

Side 59

11 par Tussa silke nm 20/2

3 par Nr. 2584 orange

3 par nr. 2583 violet

3 par nr. 2599 sort

2 par 2528 blå

Side 60

Rapport: gentag denne del indtil den ønskede længde er nået. Forstør til 125%.

Side 62

Begyndelsesdelen, forstør til 125%, konturtråde.

Side 63

Slutdelen

**Oversættelse: Karen Vontillius**